VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1354/2014

zo 16. decembra 2014,

ktorým sa stanovuje výnimka z nariadení (ES) č. 2305/2003, (ES) č. 969/2006, (ES) č. 1067/2008 a (ES) č. 1964/2006, vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 480/2012 a nariadení (ES) č. 828/2009 a (ES) č. 1918/2006, pokiaľ ide o termíny podávania žiadostí a vydávania dovozných povolení na rok 2015 v rámci colných kvót na obilniny, ryžu, cukor a olivový olej, a ktorým sa stanovuje výnimka z nariadenia (ES) č. 951/2006, pokiaľ ide o termíny vydávania vývozných povolení na rok 2015 v sektoroch cukru a izoglukózy mimo kvóty, a ktorým sa stanovuje výnimka z nariadenia (EÚ) č. 1272/2009, pokiaľ ide o lehotu na preskúmanie ponúk na nákup pšenice obyčajnej, masla a sušeného odstredeného mlieka za pevne stanovenú cenu v rámci verejnej intervencie v rokoch 2014 a 2015

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1095/96 z 18. júna 1996 o implementácií koncesií stanovených v zozname CXL vypracovanom bezprostredne po záveroch rokovaní podľa článku XXIV.6 GATT ([1]), a najmä na jeho článok 1,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([2]), a najmä na jeho článok 20 písm. n), článok 144 písm. g), článok 178 písm. b), článok 187 písm. e) a článok 192 ods. 5,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1528/2007 z 20. decembra 2007, ktorým sa uplatňujú opatrenia na výrobky s pôvodom v určitých štátoch, ktoré sú súčasťou skupiny afrických, karibských a tichomorských (AKT) štátov, stanovené v dohodách, ktorými sa uzatvárajú alebo ktoré vedú k uzatvoreniu dohôd o hospodárskom partnerstve ([3]), a najmä na jeho článok 9 ods. 5,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 978/2012 z 25. októbra 2012, ktorým sa uplatňuje systém všeobecných colných preferencií a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 732/2008 ([4]), a najmä na jeho článok 18 ods. 3,

keďže:

(1) Nariadenia Komisie (ES) č. 2305/2003 ([5]), (ES) č. 969/2006 ([6]) a (ES) č. 1067/2008 ([7]) obsahujú osobitné ustanovenia na podávanie žiadostí a vydávanie dovozných povolení na jačmeň v rámci kvóty 09.4126, na kukuricu v rámci kvóty 09.4131 a na pšenicu obyčajnú, okrem pšenice vysokej kvality, v rámci kvót 09.4123, 09.4124, 09.4125 a 09.4133.

(2) Nariadenie Komisie (ES) č. 1964/2006 ([8]) a vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 480/2012 ([9]) obsahujú osobitné ustanovenia na podávanie žiadostí a vydávanie dovozných povolení na ryžu s pôvodom v Bangladéši v rámci kvóty 09.4517 a na zlomkovú ryžu v rámci kvóty 09.4079.

([1]) Ú. v. ES L 146, 20.6.1996, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.
([3]) Ú. v. EÚ L 348, 31.12.2007, s. 1.
([4]) Ú. v. EÚ L 303, 31.10.2012, s. 1.
([5]) Nariadenie Komisie (ES) č. 2305/2003 z 29. decembra 2003, ktorým sa otvára tarifná kvóta Spoločenstva na dovoz jačmeňa z tretích krajín a ustanovuje sa jej spravovanie (Ú. v. EÚ L 342, 30.12.2003, s. 7).
([6]) Nariadenie Komisie (ES) č. 969/2006 z 29. júna 2006, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colnej kvóty Spoločenstva na dovoz kukurice pôvodom z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2006, s. 44).
([7]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1067/2008 z 30. októbra 2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa colných kvót Spoločenstva pre bežnú pšenicu z tretích krajín, okrem pšenice vysokej kvality, a ktoré stanovuje výnimku z nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 290, 31.10.2008, s. 3).
([8]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1964/2006 z 22. decembra 2006 o podrobných pravidlách otvárania a o spôsobe spravovania dovoznej kvóty na ryžu s pôvodom v Bangladéši, podľa nariadenia Rady (EHS) č. 3491/90 (Ú. v. EÚ L 408, 30.12.2006, s. 19).
([9]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 480/2012 zo 7. júna 2012, ktoré otvára a spravuje colnú kvótu pre zlomkovú ryžu s číselným znakom KN 1006 40 00 na produkciu potravinových prípravkov s číselným znakom KN 1901 10 00 (Ú. v. EÚ L 148, 8.6.2012, s. 1).

(3) Nariadenie Komisie (ES) č. 828/2009 ([1]) obsahuje osobitné ustanovenia na podávanie žiadostí a vydávanie dovozných povolení na výrobky zo sektora cukru v rámci kvót 09.4221, 09.4231 a 09.4241 až 09.4247.

(4) Nariadenie Komisie (ES) č. 1918/2006 ([2]) obsahuje osobitné ustanovenia na podávanie žiadostí a vydávanie dovozných povolení na olivový olej v rámci kvóty 09.4032.

(5) Vzhľadom na dni pracovného voľna v roku 2015 je vhodné na určité obdobia stanoviť výnimku z nariadení (ES) č. 2305/2003, (ES) č. 969/2006, (ES) č. 1067/2008 a (ES) č. 1964/2006, vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 480/2012 a nariadení (ES) č. 828/2009 a (ES) č. 1918/2006, pokiaľ ide o termíny na podávanie žiadostí o dovozné povolenia a na vydávanie týchto povolení, aby sa zabezpečilo dodržanie predmetných objemov kvót.

(6) V článku 7d ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 951/2006 ([3]) sa stanovuje, že vývozné povolenia na cukor a izoglukózu mimo kvóty sa vydávajú od piatka, ktorý nasleduje po týždni, v ktorom boli žiadosti o povolenia podané, za predpokladu, že Komisia v danom období neprijala žiadne osobitné opatrenie.

(7) Vzhľadom na dni pracovného pokoja v roku 2015 a následné nepravidelné uverejňovanie *Úradného vestníka Európskej únie* bude obdobie medzi podaním žiadostí a dňom, keď sa povolenia majú vydávať, príliš krátke na to, aby sa zabezpečilo náležité spravovanie trhu. Toto časové obdobie by sa preto malo predĺžiť.

(8) V článku 14 ods. 1 druhom pododseku nariadenia Komisie (EÚ) č. 1272/2009 ([4]) sa stanovuje, že Komisia prijme rozhodnutie do dvoch pracovných dní od oznámenia uvedeného v článku 13 ods. 1 uvedeného nariadenia a do piatich pracovných dní od oznámenia uvedeného v článku 13 ods. 3 uvedeného nariadenia. Verejná intervencia v prípade masla a sušeného odstredeného mlieka sa delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 949/2014 ([5]) predĺžila do 31. decembra 2014.

(9) Vzhľadom na dni pracovného pokoja v rokoch 2014 a 2015 a následné nepravidelné uverejňovanie *Úradného vestníka Európskej únie*, bude lehota na preskúmanie ponúk príliš krátka na to, aby sa zabezpečil riadny dohľad nad ponúkanými množstvami. Táto lehota by sa preto mala predĺžiť.

(10) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Obilniny

1. Odchylne od článku 3 ods. 1 druhého pododseku nariadenia (ES) č. 2305/2003 sa žiadosti o dovozné povolenia na jačmeň v rámci kvóty 09.4126 na rok 2015 nemôžu podávať po piatku 11. decembra 2015 13.00 hod. bruselského času.

2. Odchylne od článku 4 ods. 1 druhého pododseku nariadenia (ES) č. 969/2006 sa žiadosti o dovozné povolenia na kukuricu v rámci kvóty 09.4131 na rok 2015 nemôžu podávať po piatku 11. decembra 2015 13.00 hod. bruselského času.

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 828/2009 z 10. septembra 2009, ktorým sa na hospodárske roky 2009/2010 až 2014/2015 ustanovujú podrobné uplatňovacie pravidlá na dovoz a rafináciu výrobkov z cukru položky colného sadzobníka 1701 v rámci preferenčných dohôd (Ú. v. EÚ L 240, 11.9.2009, s. 14).

([2]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1918/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa otvára colná kvóta a stanovuje spravovanie colnej kvóty na olivový olej s pôvodom v Tunisku (Ú. v. EÚ L 365, 21.12.2006, s. 84).

([3]) Nariadenie Komisie (ES) č. 951/2006 z 30. júna 2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 318/2006, pokiaľ ide o obchodovanie s tretími krajinami v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 178, 1.7.2006, s. 24).

([4]) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1272/2009 z 11. decembra 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o nákup a predaj poľnohospodárskych výrobkov v rámci verejnej intervencie (Ú. v. EÚ L 349, 29.12.2009, s. 1).

([5]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 949/2014 zo 4. septembra 2014, ktorým sa stanovujú dočasné mimoriadne opatrenia pre sektor mlieka a mliečnych výrobkov formou predĺženia obdobia verejnej intervencie pre maslo a sušené odstredené mlieko v roku 2014 (Ú. v. EÚ L 265, 5.9.2014, s. 21).

3. Odchylne od článku 4 ods. 1 druhého pododseku nariadenia (ES) č. 1067/2008 sa žiadosti o dovozné povolenia na pšenicu obyčajnú, okrem pšenice vysokej kvality, v rámci kvót 09.4123, 09.4124, 09.4125 a 09.4133 na rok 2015 nemôžu podávať po piatku 11. decembra 2015 13.00 hod. bruselského času.

Článok 2

Ryža

1. Odchylne od článku 4 ods. 3 prvého pododseku nariadenia (ES) č. 1964/2006 sa žiadosti o dovozné povolenia na ryžu s pôvodom v Bangladéši v rámci kvóty 09.4517 na rok 2015 nemôžu podávať po piatku 4. decembra 2015 13.00 hod. bruselského času.

2. Odchylne od článku 2 ods. 1 tretieho pododseku vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 480/2012 sa žiadosti o dovozné povolenia na zlomkovú ryžu v rámci kvóty 09.4079 na rok 2015 nemôžu podávať po piatku 4. decembra 2015 13.00 hod. bruselského času.

Článok 3

Cukor

Odchylne od článku 4 ods. 1 nariadenia (ES) č. 828/2009 sa žiadosti o dovozné povolenia nemôžu podávať po piatku 11. decembra 2015 13.00 bruselského času až do piatku 25. decembra 2015 13.00 bruselského času.

Článok 4

Olivový olej

Odchylne od článku 3 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1918/2006 sa dovozné povolenia na olivový olej, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe, s výhradou opatrení prijatých podľa článku 7 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 ([1]).

Článok 5

Cukor a izoglukóza mimo kvóty

Odchylne od článku 7d ods. 1 nariadenia (ES) č. 951/2006 sa vývozné povolenia na cukor a izoglukózu mimo kvóty, o ktoré sa požiadalo v obdobiach uvedených v prílohe II k tomuto nariadeniu, vydávajú v príslušných termínoch uvedených v danej prílohe, v prípade potreby s prihliadnutím na osobitné opatrenia uvedené v článku 9 ods. 1 a ods. 2 uvedeného nariadenia.

Článok 6

Ponuky na nákup pšenice obyčajnej za pevne stanovené ceny v rámci verejnej intervencie

Odchylne od článku 14 ods. 1 druhého pododseku nariadenia (EÚ) č. 1272/2009 v prípade ponúk na pšenicu obyčajnú oznámených v obdobiach uvedených v prílohe III k tomuto nariadeniu platí, že lehota, v rámci ktorej má Komisia prijať rozhodnutie na základe oznámení uvedených v článku 13 ods. 2 písm. b) a v článku 13 ods. 3 uvedeného nariadenia, uplynie v deň uvedený v danej prílohe.

Článok 7

Ponuky na nákup masla a sušeného odstredeného mlieka za pevne stanovené ceny v rámci verejnej intervencie

Odchylne od článku 14 ods. 1 druhého pododseku nariadenia (EÚ) č. 1272/2009 v prípade ponúk na maslo a sušené odstredené mlieko oznámených v obdobiach uvedených v prílohe IV častiach 1 a 2 k tomuto nariadeniu platí, že lehota, v rámci ktorej má Komisia prijať rozhodnutie na základe oznámení uvedených v článku 13 ods. 2 písm. a) a v článku 13 ods. 3 uvedeného nariadenia, uplynie v deň uvedený v danej prílohe.

([1]) Nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006 z 31. augusta 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií (Ú. v. EÚ L 238, 1.9.2006, s. 13).

Článok 8

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Stráca účinnosť 10. januára 2016.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. decembra 2014

Za Komisiu
v mene predsedu
Jerzy PLEWA
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

PRÍLOHA I

Obdobia podávania žiadostí o dovozné povolenia na olivový olej	Termíny vydávania povolení
pondelok 30. alebo utorok 31. marca 2015	piatok 10. apríla 2015
pondelok 27. alebo utorok 28. apríla 2015	streda 6. mája 2015
pondelok 11. alebo utorok 12. mája 2015	štvrtok 21. mája 2015
pondelok 18. alebo utorok 19. mája 2015	streda 27. mája 2015
pondelok 26. alebo utorok 27. októbra 2015	streda 4. novembra 2015

PRÍLOHA II

Obdobia podávania žiadostí o vývozné povolenia na cukor a izoglukózu mimo kvóty	Termíny vydávania povolení
od pondelka 13. do piatka 17. júla 2015	utorok 28. júla 2015
od pondelka 21. do piatka 25. decembra 2015	piatok 8. januára 2016

PRÍLOHA III

Dátum oznamovania ponúk na pšenicu obyčajnú podľa článku 13 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1272/2009	Dátum oznamovania ponúk na pšenicu obyčajnú podľa článku 13 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1272/2009	Koniec lehoty na rozhodnutie Komisie o ponukách na pšenicu obyčajnú po uvedených oznámeniach
streda 1. apríla 2015		streda 8. apríla 2015
	štvrtok 26. marca 2015	utorok 7. apríla 2015
	piatok 27. marca 2015	streda 8. apríla 2015
	pondelok 30. marca 2015	štvrtok 9. apríla 2015
	utorok 31. marca 2015	piatok 10. apríla 2015
	streda 1. apríla 2015	pondelok 13. apríla 2015
	štvrtok 2. apríla 2015	pondelok 13. apríla 2015
	piatok 3. apríla 2015	pondelok 13. apríla 2015
	pondelok 6. apríla 2015	pondelok 13. apríla 2015
	piatok 24. apríla 2015	pondelok 4. mája 2015
	pondelok 27. apríla 2015	utorok 5. mája 2015
	utorok 28. apríla 2015	streda 6. mája 2015
	streda 29. apríla 2015	štvrtok 7. mája 2015
	štvrtok 30. apríla 2015	piatok 8. mája 2015
streda 13. mája 2015		utorok 19. mája 2015
	štvrtok 7. mája 2015	pondelok 18. mája 2015
	piatok 8. mája 2015	utorok 19. mája 2015
	pondelok 11. mája 2015	streda 20. mája 2015
	utorok 12. mája 2015	štvrtok 21. mája 2015
	streda 13. mája 2015	piatok 22. mája 2015
	štvrtok 14. mája 2015	piatok 22. mája 2015
	piatok 15. mája 2015	piatok 22. mája 2015
	pondelok 18. mája 2015	utorok 26. mája 2015
	utorok 19. mája 2015	streda 27. mája 2015
	streda 20. mája 2015	štvrtok 28. mája 2015
	štvrtok 21. mája 2015	piatok 29. mája 2015
	piatok 22. mája 2015	pondelok 1. júna 2015

PRÍLOHA IV

ČASŤ 1

Dátum oznamovania ponúk na maslo a sušené odstredené mlieko podľa článku 13 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1272/2009	Dátum oznamovania ponúk na maslo a sušené odstredené mlieko podľa článku 13 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1272/2009	Koniec lehoty na rozhodnutie Komisie o ponukách na maslo a sušené odstredené mlieko po uvedených oznámeniach
pondelok 22. decembra 2014		pondelok 5. januára 2015
pondelok 29. decembra 2014		utorok 6. januára 2015
	pondelok 22. decembra 2014 od utorka 23. decembra 2014 do piatka 2. januára 2015	štvrtok 8. januára 2015 piatok 9. januára 2015

ČASŤ 2

Dátum oznamovania ponúk na maslo a sušené odstredené mlieko podľa článku 13 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1272/2009	Dátum oznamovania ponúk na maslo a sušené odstredené mlieko podľa článku 13 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1272/2009	Koniec lehoty na rozhodnutie Komisie o ponukách na maslo a sušené odstredené mlieko po uvedených oznámeniach
	štvrtok 26. marca 2015 piatok 27. marca 2015 pondelok 30. marca 2015 utorok 31. marca 2015 streda 1. apríla 2015 štvrtok 2. apríla 2015 piatok 3. apríla 2015 pondelok 6. apríla 2015	utorok 7. apríla 2015 streda 8. apríla 2015 štvrtok 9. apríla 2015 piatok 10. apríla 2015 pondelok 13. apríla 2015 pondelok 13. apríla 2015 pondelok 13. apríla 2015 pondelok 13. apríla 2015
	piatok 24. apríla 2015 pondelok 27. apríla 2015 utorok 28. apríla 2015 streda 29. apríla 2015 štvrtok 30. apríla 2015	pondelok 4. mája 2015 utorok 5. mája 2015 streda 6. mája 2015 štvrtok 7. mája 2015 piatok 8. mája 2015
	štvrtok 7. mája 2015 piatok 8. mája 2015 pondelok 11. mája 2015 utorok 12. mája 2015 streda 13. mája 2015 štvrtok 14. mája 2015 piatok 15. mája 2015 pondelok 18. mája 2015	pondelok 18. mája 2015 utorok 19. mája 2015 streda 20. mája 2015 štvrtok 21. mája 2015 piatok 22. mája 2015 piatok 22. mája 2015 piatok 22. mája 2015 utorok 26. mája 2015
	utorok 19. mája 2015 streda 20. mája 2015 štvrtok 21. mája 2015 piatok 22. mája 2015	streda 27. mája 2015 štvrtok 28. mája 2015 piatok 29. mája 2015 pondelok 1. júna 2015

Dátum oznamovania ponúk na maslo a sušené odstredené mlieko podľa článku 13 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1272/2009	Dátum oznamovania ponúk na maslo a sušené odstredené mlieko podľa článku 13 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1272/2009	Koniec lehoty na rozhodnutie Komisie o ponukách na maslo a sušené odstredené mlieko po uvedených oznámeniach
pondelok 20. júla 2015		štvrtok 23. júla 2015
	utorok 14. júla 2015	streda 22. júla 2015
	streda 15. júla 2015	štvrtok 23. júla 2015
	štvrtok 16. júla 2015	piatok 24. júla 2015
	piatok 17. júla 2015	pondelok 27. júla 2015
	pondelok 20. júla 2015	utorok 28. júla 2015